

Hearty thanks Alliance Tchecoslovak London<sup>1</sup> and I  
harmoniously working for our common liberty and independence.<sup>a</sup>

Masaryk.

Fisher<sup>b</sup>  
Chicago  
2533 S Central Pk Ave

Hearty thanks and greeting to Alliance. Let us hope and work for our liberty and  
independence.

Masaryk.

**TELEGRAM**

AÚTGM, f. T. G. Masaryk, sign. V-VI-3/d/13, k. 276. Originál konceptu telegramu, rukopis. Adresa: Slovak  
Ligue President Mamatey Pittsburgh.

AÚTGM, f. ÚTGM, sign. VIII, k. 40, sl. 205, č. 1811. Fotokopie konceptu telegramu.

- a – Text konceptu je zkomolený, zřejmě má být: Hearty thanks. Czechoslovak Alliance in London and I are harmoniously working for our common liberty and independence. Překlad: Srdečné díky. Československé sdružení v Londýně a Já pracujeme harmonicky pro společně pro naši společnou svobodu a nezávislost. Masaryk.
- b – Ke konceptu telegramu A. Mamateyovi je připojen koncept telegramu T. G. Masaryka L. Fisherovi do Chicaga.
- 1 – Není jasné, co je míněno výrazem Czechoslovak Alliance, protože žádná taková organizace v roce 1915 ještě neexistovala, snad jde o Český komitét zahraniční.
- \* – Správně má být Slovak League